

Für Persönlichkeiten, die passen!

MAXWELL
Personal- und Kaderselektion
Executive Search



Technischer Redaktor / Technikredaktor

Ref.nr.: 0103 | Region: Schweiz (alle Kantone) | Branche: Industrie

Das Unternehmen

Für mehrere international agierende Top Unternehmen verschiedenster Branchen in **Liechtenstein, der Deutschschweiz und Österreich (Bodenseeregion)**, suchen wir derzeit qualifizierte und erfahrene Technische Redaktoren/innen.

Ihre Herausforderung

- Termingerechte Erstellung bzw. redaktionelle Aufarbeitung Technischer Informationsmedien wie Betriebs- und Bedienungsanleitungen, Kundendokumentationen (technische Beschreibungen, Montageanleitungen, Wartungsunterlagen, etc.)
- Begleitung aller Phasen des Erstellungsprozesses von der Recherche bis zur Freigabe der Dokumente in Zusammenarbeit mit den Bereichen Produktentwicklung, Forschung, Produkt- Management und Kundendienst
- Gut verständliche und zielgruppenorientierte Darstellung technischer Zusammenhänge
- Texterstellung mit Redaktionssystemen und Systemen zur Autorenunterstützung
- Ansprechpartner/in für teilweise externe Agenturen
- Mitarbeit in Projektteams und Erstellung von entsprechenden Schulungsunterlagen und -Dokumentationen

Die Voraussetzungen

- Einschlägige Berufserfahrung als Technische/r Redaktor/in
- Aus- bzw. Weiterbildung zum Technischen Redaktor ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung
- Technischer Background (von Vorteil Ingenieur- oder Technikerstudium, Konstruktion oder vergleichbar)
- Praxiserprobte Kenntnisse in digitaler Illustration und Bildbearbeitung
- Gute Kenntnisse in den Programmen MS Office 2010 sowie im Umgang mit einem entsprechenden Redaktionssystem (z.B. Adobe InDesign, SCHEMA ST4 oder vergleichbar)
- Hohe Textsicherheit in Deutsch und sehr gute Englischkenntnisse. Jede weitere Fremdsprache ist von Vorteil
- Kreative, kommunikationsstarke Persönlichkeit mit schneller Auffassungsgabe

Ihr nächster Schritt

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung per E-Mail an: ks@maxwell.li Diskretion sichern wir Ihnen zu.

Kontakt / Telefon

Ihr direkter Ansprechpartner für weitere Fragen und Auskünfte:
Herr Kurt Senti - Geschäftsführer - Tel. 00423 / 232 60 00

Maxwell Personal- und Kaderselektion
Executive Search
Austrasse 40
LI-9490 Vaduz

T +423 232 60 00
F +423 232 63 38
ks@maxwell.li

www.maxwell.li
www.ingenieurjobs.li